

BUREAUX
DU HURRIYETE

(LA LIBERTÉ)

4, RUPERT STREET W.

A LONDRES

حریت
۱۲۸۵

مطبعه سی

لوند رده ده ۲

روپرت استریت ده

نومرو

۴

(یکی عثمانلیلر جمعیتی)

طرفین اشو غزته ختمده برکزه نشر ایدیلور حاوی اولدیغی مباحث ملت و دولتی سلامت و عافیتی خلتک منافعته متعلقدر بهر حمده سی برانکلیز لیراسه در
هر حمده صاحبته بهر طبعه استدیکی نام و محله حریت کوندریلور مطبعده سائر آثار مفیده طبع اولدقجه افردن دخی بر نسخده مجاناً ویریلور متعدد حمده الانر طبعه
حصه لر بیون بشقه یوزره غزته کوندریاسنی توصیه ایدر لر سه اورانره دخی ایصال اولور بر نسخده سی یارم شیلینه [اوج غروشه] در حرته هر نه یازلق استنور سه
بالاده محل و نومروسی یازلی اولان مطبعه سنه کوندریللی

نومرور کیمیانر وار ایسه واسطه لری معرفتیه
اخطار ایتدکری کی درحال ارسال واکال ایدیلور

برمدتن بری چیمارلقده اولان ترقیق
بعض نسخهلری کوریهوزر استانبولده واداره
استبدادیه مزک بو حالدیه باصیلان برغزیه
کوره ترقیق قولاندیغی لسان همحق و همده
نافع اولدیغندن تحسین و تشکر اولور

لکن اولیه ملکه زده بریجی مرتبه بی احراز
ایتمش کوربتان برغزیه ک موقعنه لایق اوله جق
درجه ده حال استکماله وصولی آرزو ایدیه جک
مواددن بولندیغی ایچون محررلریک هر حالده
عقوبتی نیاز ایدرک عاجزانه براوفاق اخطار
یازه لم غزیه جیلکده اولان قدم زمانی جهتیله
حاصل ایده بلیدیکمز تجاریه و بولندیغمز موقعه
نظرا جساترمن معذور اولور ظن ایدرز
ترقی آلتجی نسخه سنک خارجه بختده دیرک

[انکزه امور خارجه سی وکیل لورد استانیلک شمدیه قدر دولت علیه
حقتده اولان خیرخواهلی انکار اولغز ایسده بوکوندره ایراد ایدیکلی
برنلقده برار هوی چویروب دولت علیه ک تهنکسی خارجه ک دکل بلکه
داخلدندر و امور مالیه سنه امقام تام ایله باقلیدر و بونا فاولر
شوبله ویا بولله حرکت ایدرلر ده توجیه لایق اولورلر مآلنده
بعضی شایر سولنددر

حالیکه وکیل موبی الیه ک انکاری حکمز اولدیغی جون اورویا
بوردری تصدیق ایلدی چونکه مذکور نفی سولر سولر دولت
علیه اسپاهی تدقی ایقوب دما ترقی ایلدی و دولت علیه شمدیه
قدر یوزده یکریمی واندنده زیاده فائده غدا استقراس ایلدیکلی حالد
بودنه یوزده اون اوچ فائز ایله آتیه بولدی دیکه ک دولت
اداراسی یزده و داخلی آسایش و امنیتی محور لایقده بولندیغندن
مالیه جه اعتبارنده آرتمشدر

فقط لورد استانیلک تبدیل لسانته سبب برونقندرو دولت علیه
آتیه ویاغود تیموربول و سایر انشآت ایچون پارس مراجعت ایقوب
لوندیه مراجعت ایماکده بولنسی قضیه سی اولیدر و وجهنه انکزه
وکیلک سرد لسانی مشورتی الدن چیقارن برصراف ویا بازارکانک معامله سنه
بکر مشرتی ایسه نرودن امون بولوس اوزایه کیده چکندن صرف ویا
بازارکانک طارلقه حق اولدیغی درکاردر

ایشته بزبواقاده بی ترقیق لسان عرفانته
یاقشدره مدق بزم استقرارلر کندیمزه کوره
واقعا فوق الغایه زیاده در اما انکزه تجارلر تکاهلریته
نسبت نه مقوله شیدرکه ائدن محرومیت بریجی درجه ده
بیوک بردولتک خارجه نظارتی مقامی احراز ایله
(کندی قدرنده اولان بش اون کندی ایله برابر)
عالمک دولاب اداره سنی تدویره مؤکل اولمش
برذاتی مفلس سمسارلر یولنده نکذیات اغفالیه
ودنیات انتقامجویانه ترتیبه تنزل ایتدیرسون
عرض شرف ملتی محافظه ایسه کندیمزی

یکلرجه کسملر تعضیات ویره جکته و توابعات
و منسوباته خزینه دولتی یغما ایتدیره جکته
کاشکی بوباره لری هب استانبول قفراسته ویره
محله صرف اولمش اولور و مذکور تخریرامده
پسان اولشان دفترک ایچنده وکلا حضراتک
جاریه لری دخی قید اولنسه ارتق بتون بتون
داوئه دولترنده استخدام اولانلره معاش ویرمک
تکلفندن قورنله جقندن حریت معناده انارده
خدمت ایتمش بولتوردی لکن انلره صدقه
سرمراح افسر پادشاهی «نامه خزینه دن
یغما ایلکده اولان عجزه تخصیصاتندن حصهلری
المقه اودا قزندن بلکه دفتره کیرمک احتیاجندن
انک ایچون بری طولتشلردر

ایکجه سی طشیره وایلرندن بعضلریته
حریتک منع نشری ایچون وصایا ایلدی
حال بوکه حریت آلمش اولان ذواتن
بویه مشکلاته اوغرا مانلر اوروپا و استانبول
ایلّه معاملاتی اولان تجار اجنبیه واسطه سیله
حصه اخذینه مسارعت ایلدیلر بونلرک
حریتلری بهره فته یلرته واصل اولقددر

اوچجیسی باب عالی طرفندن وقوع بولان
التماس مصرانه یغی اجنبی پوسته خانه لریته
آچیقندن ورود ایدن حریت نسخهلریک استانبولده
مخارلریته طاغیدلیرق حکومته تسلیمی قرار پذیر
اولدی بوقرار بزجه معلوم اولدیغندن براق
هفته دن پرو آچیقندن نمخلر ارساتندن صرف
نظر اولنشدی بوحالک اوزرته استانبولده
حریت آلانلردخی درحال غلطه ویک اوغلنده
اخذ و اعطا ایلدکری اجنبی تجارلریته مراجعتله
حصه المغه طالب اولدیلر بونلر طرفندن
دخی اوروپاده ی شریکریته یازیلیرق براق
هفته دن پرو پارس ولوندرده معتاددن زیاده
حصه صاتلدی

بونلرذن طولانی حریت دخی باب عالییه
عرض محظوظیه بورجیلدر الحاصل باب
عالمک تدابیر حکیمانه سندن بوخصوصده هیچ
منون اولیان بولنمادیغندن سائر تدبیرلرک دخی
بویه هرجهته فائده بخش اوله جق نتایجی مودی
ولسی آرزو اولور و صره سیله نسخهلری
حفظ ایلمک استبان ذواتک ایچنده ائه بعض

و خلاصی نه اسبابه متوقف ایسه انلری تدارک بولنده شرق و غربه نشر افکار ایتمکدن و بو حاله باعث اولان سیلری انظار عمومییه عرض ایله دردمزه دوا ارامقدن عبارت اولمغه حریق مطالعه به رغبت ایدنلرک بونقطه اساسیه بی داغما خاطرده بولندره جقلندره و مادامکه جمله من کینک ایچنده و برهوانک فورتمده یز فصل اولورسه اولسون بر ساحل سلامته یتشمک. چاره سنی ارامقده هر بر عثمانلی اتدن کلدیکی وعقلک ایدیکی تدبیری مصرف ایچون تردد ایتمه جکندره اشنباه اولنز مخلصکر دخی بو جمعیت فائزیه نسبتله افتخار ایدنلردن وفورتمه تملکه سنی دها بولوطلر قراررکن کورنلردن بولندیغم وحسب القدر بر جوق معتما ماسوریتلره بولندرق هر بری نیجه سببات ملکیه بی تولید ایله حال حاضری میدان کتورمش برخیلی سو استعمالانه کسب و قوف ایلدیکم و بو ائشاده ایسه و ایشله مشغول اولیدرق پیغوله نشین عزات اولدیغم جهنلره اول احوال که نظر تحقیق و مطالعه مدن یکمشدن انلری وقم اولدقجه صورت اختصارده و خاطره طرزنده قلمق آرزو ایدیمورم و بو عزیمت دخی سلطنت سنیه عثمانیه مک حیات و ممات مسئولیتی درعهده ایدن وکلای دولتی اداره ایتدکلی ممالک احوال صحیحه سسندن و کندیلرینک ملزم و متخذلی اولان تدبیر و اداره مک کوسرتدیکي نمره لردن ممکن ایسه ایقاز و خبردار ایدرک وطنه و ملت ودولته ناجیرانه بر خدمت اتمک و اگر نه انلر ونه ده کیسه استماعه رغبت ایلز لسه ایلروده بر کون بو دولنک انقراض واضمحلالنه سبب اولنلره لعنت ایده جک اولان اخلاف و احفاد مزه ظلام حیرته قالماملری ایچون بر مشعله معلومات براقق یت خالصانه سته مبنی اولمغه محل بولندقجه شومسودانک حریت نسخهلرینه درجنه مساعده و انورسه مشکر اولورم

فی ۱۵ شعبان سنه ۱۲۸۸

✽ خاطره اولی ✽

« دولت و ملتوک احوال عمومیه سنه و دولت »
 « علیه مک اسباب تدبیرنه دار بعض مطالعات »
 « تاریخچه ییائنده در »
 بر مقتضای حکمت بالغه صیدایه کره ارضک

دیو آینه سنده کورمامک عثمانلیرک شان مکاتبه دها لابق اولور بز دولنک قبا یحیی ستر ایدرسه ک اوروپای اقنصاع ایده بیلک مأمولیدر غزته ایسه ترجان حقیقت دیمک اولدیغیچون بعضیلرینک ادعاسی کی دولنک عجزینی اها بلسندن صاقلامق دخی حمیجه مقتضایندن دکلدر طوغری بی سوبله مامک بشقه دیکرلی سوبلدیکی حالده تکذیبه قالمشقی ینه بشقه هله محافظه حقوق ایچون افاده ده استقامتک خارجنه حقیقتی هیچ جائز اوله من چونکه مضردر

برده لورد استانلیک یونانلر ایچون سوبلدیکی شیار توسیع ملک داعیه سسندن کچدرک و کندی ایشلرله مشغول اوله رق او بولده ایلرولکه چالشمقدن عبارت ایدی یونانلیر بوکا چلدیره جق درجه ده حدتلدیلر الرنده اولان غزته لره قیامتر قویاردیلر بو حالده بز که عثمانلیر بزده می یونانلیرله شریک شکایت اوله لم لورد استانلیک نطق اوزرینه دولنک اسهامی ایکی ییچی بردن تنزل ایتیدی بو ظواهر فصل کم اولته ییلور

—•••—

یکی عثمانلیردن بزدانک وارد اولان التفاتنامه سدر ملفوفی اولان خاطره اولی بر مقدمه حکمت اوله رق غزته مزه بالمنویه درج اولدینی کی التفاتنامه دن اکلا شلدیغنه کوره سائر خاطره ل دخی و طنزله متعلق بر جوق مواد مهمه دن بحث ایده جکندن کلدیکه مع الافتخار نشرلرینه ابشدار اولته جقدرد

یکی عثمانلیر جمعیتک تأسبسنه موفق اولدینی حریت غزته سنک اتخا ذایتدیکي مسلک خیر خواهی و وطن پروری عثمانلی عنوان مفتخرت نشانیه مباهی اولان هر مرد حیت کارک مظهر تقدیر و شکرانیهی اوله جغی درکاردر چونکه بوجهله مقبوله مک نشرندن مقصد عادی غزته لرکی توجیهات و اعلانات و فقره و عبث مباحثات کی شیار درجیه املای اوراق وانک ضمنده جرمنعت و جلب ارزاق اتمک اولوبوب بلکه وطنرک و دولت متبوعه مزک بر زمانلردن برو دوجار اولدینی کر بوه انحطاط و تنزلدن رفع